

Distr.: Limited
19 February 2016
Arabic
Original: English



اللجنة الخاصة المعنية بميثاق
الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة
١٦-٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٦

مشروع تقرير

المقررة: ناديا ألكساندرا كالب (النمسا)

رابعا - مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة ومرجع ممارسات مجلس الأمن

١ - خلال التبادل العام لآراء الذي جرى في الجلستين ٢٨١ و ٢٨٢ للجنة الخاصة المعقودتين في ١٦ و ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٦، أثنت الوفود على الجهود المتواصلة التي تبذلها الأمانة العامة من أجل استكمال كل من مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة ومرجع ممارسات مجلس الأمن، وإنجاز الأعمال المتأخرة التي تراكمت في إعداد هذين المرجعين. وجرى التذكير بأهمية المنشورين بوصفهما مصدرين مرجعيين ووسيلتين فعاليتين للحفاظ على الذاكرة المؤسسية للمنظمة، وكذلك بأهميتهما في التعريف بأعمال المنظمة. وأكدت عدة وفود على ضرورة إنجاز الأعمال المتأخرة التي تراكمت في ما يتعلق بالجلد الثالث من مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة.

٢ - وأعربت وفود عن تقديرها للدول الأعضاء التي ساهمت في الصندوقين الاستثنائيين المنشأين لأجل مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة ومرجع ممارسات مجلس الأمن، اللذين يَسْرًا إحراز تقدم في إنجاز الأعمال المتأخرة المتراكمة المتعلقة بهذين المنشورين، وشجعت تلك الوفود الدول الأعضاء على تقديم مساهمات إضافية.

٣ - وفي الجلسة الثالثة للفريق العامل الجامع، أطلعته ممثلو الأمانة العامة على حالة إعداد مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة ومرجع ممارسات مجلس الأمن.



الرجاء إعادة استعمال الورق

230216 230216 16-02583 (A)



٤ - ففيما يتعلق بحالة مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة، ذكر أنه قد أنجزت بحوث وأعدت دراسات بشأن المادتين ٥٢ و ٥٤ في ما يتعلق بالجلد الثالث من الملاحق من ٧ إلى ٩ (١٩٨٥-١٩٩٩)، من جانب كلية الحقوق التابعة لجامعة أوتاوا. وأعدت أيضا دراسات عن المادتين ٣٣ (١) و ٥٣ في ما يتعلق بالملاحق من ٧ إلى ٩ وهي قيد الاستعراض. وأحرز تقدم في ما يتعلق بالدراسات المتصلة بالمواد ٤١ و ٥٢ و ٥٤ من أجل الملحق ١٠ (٢٠٠٠-٢٠٠٩) وبدأ العمل في ما يتعلق بالملحق ١١ (٢٠١٠-٢٠١٥)، ولا سيما بشأن المادة ١٣ (١) (أ). وعلى الموقع الشبكي لمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة، يمكن البحث في المجلدات الـ ٤٣ الكاملة، إلى جانب النسخ الأولية للدراسات التي هي قيد الاستعراض، وذلك عن طريق خاصية البحث المعجمي التي يوفرها الموقع الشبكي.

٥ - واستمر التعاون مع جامعة أوتاوا، مما أسفر عن إنجاز عدة دراسات. ومن المتوقع استئناف التعاون الراسخ مع جامعة كولومبيا في المستقبل القريب. وتلقت الأمانة العامة مساعدة أيضا من المتدربين الداخليين. وكررت الأمانة العامة نداءها، الذي سبق أن قدمته في اللجنة السادسة، ودعت فيه إلى أن تبلغ الوفود عن حالات التعبير عن الاهتمام من جانب المؤسسات الأكاديمية بالتعاون المحتمل في ما يتعلق بمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة. وحتى الآن، أسفر هذا النداء عن اتصالات مع مؤسستين أكاديميتين في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

٦ - ومنذ إنشاء الصندوق الاستئماني في عام ٢٠٠٥، تلقى تبرعات تزيد على ١٣٦ ٠٠٠ دولار، دون احتساب التبرعات المقدمة في عام ٢٠١٦. وبعد استخدام جزء من الأموال لإعداد الدراسات الخاصة بمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة، لا يزال مبلغ يناهز ٤١ ٨٠٠ دولار متاحا في الصندوق الاستئماني.

٧ - وفي ما يتعلق بمرجع ممارسات مجلس الأمن، جرت الإشارة إلى أن فرع بحوث ممارسات مجلس الأمن وبحوث الميثاق التابع لشعبة شؤون مجلس الأمن عمل في العام الماضي على إعداد الملحقين ١٨ و ١٩ اللذين يغطيان الفترة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٥.

٨ - وباستثناء جزأين، أنجز الملحق ١٨ بأكمله، وهو يغطي عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣، وأُتيح إلكترونيا في نسخة أولية على الموقع الشبكي لمجلس الأمن. وجرى الاضطلاع بالأعمال التحضيرية المتعلقة بالملحق ١٩، الذي يغطي عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥، بصورة ممنهجة على مدى السنتين الماضيتين، وذلك بتسجيل أحدث ممارسات مجلس الأمن في قاعدة بيانات داخلية وتجميع الوثائق ذات الصلة. وستتاح عدة أجزاء من هذا الملحق على الموقع الشبكي في النصف الثاني من عام ٢٠١٦. أما إحراز تقدم في العمل المتعلق بالملحق ١٩، فسيستوقف على مدى توافر الموارد. وتواصل أيضا العمل على ترجمة مرجع ممارسات مجلس

الأمن إلى جميع اللغات الرسمية ونشر الملاحق المنجزة التي تغطي الفترة من عام ١٩٩٣ إلى عام ٢٠٠١. وقد أتيح الملحق ١٦ في شكل مطبوع في آذار/مارس ٢٠١٥.

٩ - وجرى التأكيد أيضا على أن الموقع الشبكي لمجلس الأمن يتضمن، في جملة أمور، بالإضافة إلى النسخ الإلكترونية لمرجع ممارسات مجلس الأمن، جداول ورسوماً بيانية تقدم لمحة عامة عن الاتجاهات التاريخية لأعمال المجلس، ونبذات عن أهم ممارسات المجلس في عام ٢٠١٥، وجداول ورسوماً بيانية تبين عناصر ولايات بعثات حفظ السلام والبعثات السياسية الحالية. بما يتيح مقارنة الولايات على مر الزمن وفي ما بين البعثات. وخضعت خاصية البحث المتاحة في الموقع الشبكي لمزيد من التحديث لجعلها أكثر سهولة وموثوقية ودقة وفعالية.

١٠ - وأجاب الفرع على العديد من طلبات المعلومات المتعلقة بالممارسات الحالية والسابقة للمجلس وهيئاته الفرعية. وفضلاً عن العمل المتعلق بمرجع ممارسات مجلس الأمن، أنجز الفرع الأعمال المتأخرة التي تراكمت في إعداد المجلد الثالث من مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة، المتاح على الموقع الشبكي لهذا المرجع. وجرى التأكيد كذلك على أن إعداد ونشر مرجع ممارسات مجلس الأمن ما زال يعتمد على التبرعات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني وعلى رعاية الخبراء المعاونين.

١١ - وفي أعقاب التقارير المقدمة من ممثلي الأمانة العامة، طلبت عدة وفود إيضاحات بشأن بعض الدراسات المحددة وطرائق التعاون مع المؤسسات الأكاديمية. وشجعت الأمانة على توسيع نطاق تعاونها مع هذه المؤسسات وكذلك على زيادة استخدام برنامج التدريب الداخلي، مع ضمان التمثيل الجغرافي العادل للباحثين والطلاب العاملين على إعداد الدراسات. وطلب بعض الوفود أيضاً من الأمانة العامة أن تعجل بإعداد الترجمات والنسخ الورقية لمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة ومرجع ممارسات مجلس الأمن. وأشارت الأمانة العامة إلى أنها سترحب بحالات التعبير عن الاهتمام بالتعاون في ما يتعلق بمرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة من جانب المؤسسات الأكاديمية في جميع المناطق. وأكدت أن الأمانة العامة تتحمل المسؤولية النهائية عن نوعية جميع الدراسات التي تخضع لاستعراض شامل من جانب الإدارات المعنية التابعة للأمانة العامة.